



Gia đình tôi có thể được chữa trị y tế tại Trung tâm y tế ở trường (School-Based Health Center) không?

Hiện tại có 14 trung tâm y tế phục vụ học sinh trong các trường ở OUSD. Một vài trung tâm y tế này cũng có thể chữa trị các thành viên gia đình khác, bao gồm anh chị em và phụ huynh hay các thành viên khác của cộng đồng.

Xin dùng danh sách dưới đây để tìm coi có Trung tâm Y tế nào phục vụ trường quý vị, biết thêm về các dịch vụ có trong trường, hay để lấy hẹn chữa trị. Danh sách này do các trường tổ chức phục vụ bởi mỗi Trung tâm y tế. Hãy gọi số điện thoại liệt kê để biết các dịch vụ đặc biệt mà các trung tâm y tế có.

Trường Alliance Academy Middle School và Elmhurst Community Prep Middle School

Elmhurst School-Based Health Center

Phục vụ cho: Tất cả học sinh của những trường này

Giờ giấc: 8am-3pm, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-639-3287 và 510-639-1479

Địa chỉ: 1800 98th Avenue, Oakland, CA 94603

Khuôn viên trường Castlemont High School

Tuổi trẻ đứng dậy – Castlemont Health Center

Phục vụ cho: Tất cả cư dân của Alameda County có độ tuổi từ 13-24

Giờ giấc: 9am-4:30pm, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-428-3556

Địa chỉ: 8711 MacArthur Blvd., Suite A, Oakland, CA 94605

Khuôn viên Trường Fremont High School

[Tiger Clinic](#) (Bệnh xá Tiger)

Phục vụ cho: Học trò các trường Architecture, Mandela, và Media

Giờ giấc: 8:30am-4:30pm, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-879-1600

Địa chỉ: 4610 Foothill Blvd, Oakland, CA 94601

Frick Middle School

[Frick Health Center](#)

Phục vụ cho: Tất cả học sinh trường Frick Middle School

Giờ giấc: 8:30am-4:30pm, Thứ Hai, Tư và Sáu, và 8:30am-5:30pm Thứ Ba và thứ Năm

Số điện thoại: 510-639-3386

Địa chỉ: 2845 64th Avenue, Oakland, CA 94605

Trường Coliseum College Prep Academy và ROOTS International Middle School

Havenscourt Health Center

Phục vụ cho: Tất cả học sinh những trường này

Giờ giấc: 8:30am-4:30pm, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-632-1675

Địa chỉ: 1390 66th Avenue, Oakland, CA 94621

Madison Middle School

Madison Health Center

Can my family use SBHC-Vietnamese



FAMILY, SCHOOLS, COMMUNITY PARTNERSHIPS

Phục vụ cho: Tất cả học sinh trường Madison Middle School

Giờ giắc: 8:30am-5pm, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-636-4210

Địa chỉ: 400 Capistrano Drive, Oakland, CA 94603

McClymonds High School

Chappell Hayes Health Center

Phục vụ cho: Tất cả cư dân của Alameda County có độ tuổi từ 13-24

Giờ giắc: 8:30am-5pm, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-835-1393

Địa chỉ: 2607 Myrtle Street, Oakland, CA 94607

Oakland High School

Shop 55 Wellness Center

Phục vụ cho: Học sinh của Oakland High School

Giờ giắc: 7:30am-6pm Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-879-1868

Địa chỉ: 1023 MacArthur Blvd., Oakland, CA 94610

Oakland Technical High School và Street Academy

[TechniClinic School-Based Health Center](#)

Phục vụ cho: Tất cả học sinh những trường này

Giờ giắc: 8:30am-4:30pm, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-879-1907

Địa chỉ: 4351 Broadway Avenue, Oakland, CA 94611

Roosevelt Middle School

[Roosevelt Middle School Health Center](#)

Phục vụ cho: Học sinh Roosevelt

Giờ giắc: 8:30am-4:30am, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-535-2893

Địa chỉ: 1926 19th Avenue, Oakland, CA 94606

Skyline High School

Seven Generations Health Center

Phục vụ cho: Học sinh của Skyline

Giờ giắc: 8am-4:30pm, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-531-5016

Địa chỉ: 12250 Skyline Blvd., Oakland, CA 94619

United for Success Middle School & Life Academy High School

Seven Generations Health Center

Phục vụ cho: Tất cả học sinh những trường này và thành viên gia đình của các em

Giờ giắc: 8am-4:30pm, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-436-3009

Địa chỉ: 2101 35th Avenue, Oakland, CA 94601

Urban Promise Academy, WORLD and ACHIEVE Charter Schools (Trường bán công)

Hawthorne School-Based Health Center

Can my family use SBHC-Vietnamese



FAMILY, SCHOOLS, COMMUNITY PARTNERSHIPS

Phục vụ cho: Học sinh và thành viên cộng đồng của Urban Promise Academy, WORLD và ACHIEVE

Giờ giấc: 8:30-4:30, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: 510-535-6440

Địa chỉ: 1700 28th Avenue, Oakland, CA 94601

West Oakland Middle School và KIPP Bridge

West Oakland Middle School Health Center

Phục vụ cho: Tất cả học sinh những trường này

Giờ giấc: 8am-3pm, Thứ Hai tới thứ Sáu

Số điện thoại: Sẽ quyết định sau

Địa chỉ: 991 14th Street, Oakland, CA 94607 (Tòa nhà H bên đường 12th Street của trường)

Những dịch vụ phục vụ tại mỗi trung tâm y tế thay đổi tùy theo trường, nhưng nói chung thì một Trung tâm y tế trường có thể giúp học sinh và gia đình với:

- Cố vấn sức khỏe tâm thần
- Khám tổng quát/và khám cho hoạt động thể thao
- Sơ cứu và chữa trị theo tình hình bệnh trạng
- Miễn nhiễm/Chích ngừa
- Khám và chữa trị răng
- Chẩn đoán và điều trị các bệnh
- Khám và chữa trị STD (Các bệnh hoa liễu)
- Giáo dục y tế liên quan tới dinh dưỡng/khỏe mạnh, dậy thì, sức khỏe tính dục v.v.
- Ghi danh bảo hiểm y tế
- Giới thiệu tới người chăm sóc dịch vụ y tế và xã hội trong và ngoài trường.

Nếu một học sinh yêu cầu một dịch vụ nào mà không có trong trung tâm y tế trường thì nhân viên của trung tâm sẽ làm việc với trường và với các cơ quan cộng đồng để xác định và giới thiệu học sinh đó tới một cơ quan hợp tác để có thể giúp đỡ.

Muốn biết thêm chi tiết về các Trung tâm y tế trường ở OUSD, thì xin liên lạc với:

Mara Larsen-Fleming, Program Manager (Quản lý Chương trình)

Văn phòng: (510) 639-3334

Đ.T. cầm tay: (510) 684-6549

email: mara.larsen-fleming@ousd.k12.ca.us

Cập nhật lần cuối cùng ngày 2/10/2012 5:26:52 PM